Fundacja Oddziału w Lublinie

Lublin, 27 października 2026 r.

Zapytanie ofertowe nr 3/LPNII/2026

Przygotowanie i publikacja 50 fiszek charakterystyk osiągnięć naukowych

I. Zamawiający

Fundacja Oddziału Polskiej Akademii Nauk w Lublinie, ul. Spokojna 1, 20-400 Lublin, NIP 712-279-73-97, REGON 432657205, KRS 0000160127, zwana dalej „Zamawiającym".

Zamówienie jest realizowane w ramach projektu „Lubelski Podcast Naukowy - edycja II", nr SPN/SN/0441/2026/01, finansowanego ze środków budżetu państwa, przyznanych przez Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego w ramach Programu Społeczna Odpowiedzialność Nauki III.

II. Tryb i sposób upublicznienia zapytania

Postępowanie jest prowadzone zgodnie z procedurą udzielania zamówień stosowaną przez Zamawiającego, z zachowaniem zasad przejrzystości, uczciwej konkurencji, równego traktowania oferentów oraz efektywnego wydatkowania środków publicznych.

Zapytanie jest publikowane na stronie internetowej Fundacji Oddziału PAN w Lublinie oraz może zostać przesłane bezpośrednio do potencjalnych oferentów.

III. Przedmiot i rezultat zamówienia

1. Przedmiotem zamówienia jest przygotowanie 50 odrębnych fiszek-charakterystyk popularyzujących interesujące osiągnięcia naukowe, odkrycia, patenty i inne rezultaty badań autorstwa osób związanych z lubelskimi uczelniami lub ośrodkami naukowo-badawczymi albo pochodzących z województwa lubelskiego.
2. Każda fiszka ma stanowić samodzielne, rzetelne i przystępne opracowanie tekstowe, oparte na wiarygodnych źródłach, przygotowane w formacie odpowiednim do publikacji w sekcji „Lubelscy odkrywcy" aplikacji Lubelski Podcast Naukowy w wersji przeglądarkowej oraz mobilnej.
3. Tematy fiszek wskazuje lub zatwierdza Zamawiający. Wykonawca może proponować tematy, jednak rozpoczęcie opracowania każdego tematu wymaga akceptacji Zamawiającego.
4. Rezultatem usługi jest przekazanie i odbiór przez Zamawiającego 50 kompletnych materiałów redakcyjnych gotowych do publikacji. Techniczne wprowadzenie treści do systemu zarządzania aplikacją, utrzymanie aplikacji i promocja fiszek nie są objęte niniejszym zamówieniem.

IV. Szczegółowy zakres usługi

W odniesieniu do każdej fiszki Wykonawca będzie zobowiązany do:

- przeprowadzenia kwerendy oraz pozyskania materiałów źródłowych, w szczególności publikacji naukowych, opisów patentowych, materiałów instytucjonalnych i innych możliwych do zweryfikowania źródeł;
- ustalenia związku opisywanej osoby z województwem lubelskim, lubelską uczelnią albo lubelskim ośrodkiem naukowo-badawczym;
- kontaktu z autorem badań, jego współpracownikiem lub właściwą instytucją, jeżeli jest to potrzebne do uzyskania albo potwierdzenia informacji; kontakt wymagający powołania się na Zamawiającego należy wcześniej uzgodnić;
- opracowania autorskiego tekstu popularyzatorskiego, redakcji językowej, weryfikacji faktów i poprawności danych bibliograficznych;
- przypisania fiszki do właściwej dziedziny nauki według klasyfikacji OECD oraz przygotowania słów kluczowych i krótkiego opisu do wykorzystania jako metadane;
- przekazania wersji roboczej, uwzględnienia uwag Zamawiającego oraz dostarczenia kompletnej wersji końcowej wraz z wykazem źródeł;
- przekazania materiału w edytowalnym pliku DOCX oraz, na żądanie Zamawiającego, w dodatkowym uzgodnionym formacie tekstowym.

V. Wymagania dotyczące treści fiszek

1. Każda fiszka powinna obejmować, odpowiednio do tematu:
   - tytuł i krótki lead przedstawiający istotę osiągnięcia;
   - informację o autorze lub autorach oraz zwięzłą charakterystykę ich związku z Lubelszczyzną;
   - kontekst naukowy, problem lub pytania badawcze oraz wyjaśnienie kluczowych pojęć;
   - opis metody, rozwiązania, odkrycia, patentu lub wyniku badań;
   - znaczenie osiągnięcia dla rozwoju danej dziedziny;
   - potencjalne albo rzeczywiste zastosowania praktyczne;
   - źródła i materiały dodatkowe, w tym co najmniej dwa możliwe do zweryfikowania źródła, o ile charakter tematu obiektywnie nie uzasadnia mniejszej liczby;
   - dziedzinę nauki według klasyfikacji OECD oraz od 3 do 8 słów kluczowych.
2. Orientacyjna objętość jednej fiszki wynosi co najmniej 16000 znaków ze spacjami, liczonych bez wykazu źródeł i metadanych. Inna objętość jest dopuszczalna, jeżeli wynika ze specyfiki tematu i zostanie zaakceptowana przez Zamawiającego.
3. Tekst musi być zrozumiały dla odbiorcy niebędącego specjalistą, a jednocześnie zgodny z aktualnym stanem wiedzy. Terminy specjalistyczne należy objaśniać przy pierwszym użyciu albo w krótkim słowniku.
4. Wykonawca nie może przedstawiać materiałów reklamowych, komunikatów prasowych ani treści wygenerowanych automatycznie jako samodzielnie zweryfikowanego źródła naukowego. Wszystkie informacje, cytaty, dane i zapożyczenia muszą zostać sprawdzone oraz wykorzystane zgodnie z prawem.
5. Przykładowy sposób prezentacji dotychczasowych materiałów można zobaczyć w sekcji Lubelscy odkrywcy w aplikacji LPN. Przykłady określają kierunek redakcyjny, ale nie ograniczają Zamawiającego w zakresie układu i sposobu prezentacji fiszek w edycji II projektu.

VI. Dostępność i przygotowanie do publikacji

1. Materiały należy opracować w sposób wspierający dostępność cyfrową: stosować logiczną strukturę nagłówków, krótkie akapity, listy, teksty alternatywne, zrozumiałe nazwy odnośników i zwykły tekst możliwy do odczytania przez technologie asystujące. Nie należy przekazywać tekstu wyłącznie jako skanu albo obrazu.
2. Jeżeli w uzgodnionym materiale zostanie wykorzystana ilustracja, tabela lub wykres, Wykonawca zamieści opis alternatywny albo równoważne objaśnienie tekstowe oraz udokumentuje prawo do wykorzystania danego elementu.
3. Wykonawca zastosuje przekazany przez Zamawiającego szablon, sposób zapisu źródeł, identyfikację projektu oraz wymagane oznaczenia informacyjne. Zamawiający odpowiada za techniczne zamieszczenie zaakceptowanych treści w aplikacji i dodanie elementów stałych interfejsu.

VII. Harmonogram i sposób współpracy

1. Planowany okres realizacji usługi: od dnia zawarcia umowy do 30 września 2028 r.
2. Planowany rozkład liczby odebranych fiszek przedstawia tabela:

Okres	Liczba fiszek	Termin odbioru
2026	2	do 31 grudnia 2026 r.
2027	27	sukcesywnie do 31 grudnia 2027 r.
2028	21	sukcesywnie do 30 września 2028 r.
Razem	50	do 30 września 2028 r.

Szczegółowy harmonogram partii i tematów zostanie uzgodniony po zawarciu umowy. Zamawiający może zmieniać kolejność tematów i terminy cząstkowe pocztą elektroniczną, z zachowaniem łącznej liczby 50 fiszek oraz terminu końcowego.

3. Materiały będą przekazywane partiami ustalonymi z Zamawiającym. Wykonawca powinien otrzymać temat co najmniej 14 dni kalendarzowych przed uzgodnionym terminem przekazania wersji roboczej, chyba że strony uzgodnią krótszy termin dla konkretnej fiszki.
4. Zamawiający, w razie potrzeby, przekaże uwagi do wersji roboczej. Wykonawca uwzględni do dwóch zebranych rund uzasadnionych uwag redakcyjnych w cenie fiszki. Ograniczenie nie dotyczy poprawiania błędów rzeczowych, wad, naruszeń praw osób trzecich ani niezgodności z uzgodnionym tematem lub wymaganiami zapytania.
5. Za wykonaną uznaje się wyłącznie fiszkę odebraną przez Zamawiającego po uwzględnieniu wymaganych poprawek. Samo przekazanie wersji roboczej nie stanowi odbioru.

VIII. Warunki udziału

Ofertę może złożyć osoba fizyczna albo zespół osób fizycznych, które będą wykonywać zamówienie na podstawie umowy lub umów cywilnoprawnych zawartych z Zamawiającym. Zamawiający nie przewiduje rozliczenia tej usługi na podstawie faktury.

Projekt „Lubelski Podcast Naukowy - edycja II" finansowany ze środków budżetu państwa, przyznanych przez Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego w ramach Programu Społeczna Odpowiedzialność Nauki III

Oferent albo wskazany w ofercie zespół musi:

- posiadać doświadczenie w przygotowywaniu lub redagowaniu tekstów popularnonaukowych, naukowych albo edukacyjnych opartych na źródłach; warunek zostanie uznany za spełniony po wskazaniu co najmniej trzech opublikowanych materiałów z ostatnich 5 lat;
- posiadać umiejętność analizy publikacji naukowych i innych materiałów źródłowych oraz przedstawiania złożonych zagadnień w języku zrozumiałym dla odbiorcy niespecjalistycznego;
- zapewnić terminową realizację 50 fiszek i osobiste wykonanie zasadniczej części prac autorskich przez osoby wskazane w ofercie;
- pozostawać w sytuacji pozwalającej na bezstronne i zgodne z prawem wykonanie zamówienia.

Doświadczenie można wykazać za pomocą odnośników do publikacji albo próbek dołączonych do oferty. W przypadku oferty zespołu warunek doświadczenia musi spełniać co najmniej jedna osoba, a oferta powinna określać role wszystkich członków zespołu.

IX. Sposób przygotowania i oceny oferty

1. Ofertę należy złożyć na formularzu stanowiącym załącznik nr 1 do zapytania. Oferta zespołu musi wskazywać osobę do kontaktu oraz wszystkie osoby, które będą wykonywać zamówienie.
2. Oferowana cena ma określać maksymalny całkowity koszt Zamawiającego za jedną odebraną fiszkę oraz za 50 fiszek. Koszt ten obejmuje wynagrodzenie brutto wykonawcy lub wykonawców, wymagane prawem obciążenia finansowane przez Zamawiającego, podatki, przeniesienie praw autorskich oraz wszystkie pozostałe koszty wykonania zamówienia.
3. Po wyborze oferty Zamawiający ustali kwoty wynagrodzenia brutto w umowie lub umowach, z uwzględnieniem aktualnego statusu ubezpieczeniowego wykonawców, w taki sposób, aby całkowity koszt Zamawiającego nie przekroczył ceny podanej w ofercie. Jeżeli nie będzie możliwe uzgodnienie warunków w ramach zaoferowanego kosztu, Zamawiający może odstąpić od zawarcia umowy i zwrócić się do kolejnego oferenta.
4. Jedynym kryterium wyboru spośród ofert spełniających wszystkie wymagania jest najniższy łączny całkowity koszt Zamawiającego za realizację 50 fiszek.
5. Jeżeli co najmniej dwie oferty będą zawierały taki sam najniższy koszt, Zamawiający może wezwać tych oferentów do złożenia ofert dodatkowych. Cena w ofercie dodatkowej nie może być wyższa od ceny pierwotnej.
6. Zamawiający może zakończyć postępowanie bez wyboru oferty, w szczególności jeżeli koszt najkorzystniejszej oferty przekracza środki, które może przeznaczyć na realizację zamówienia.

X. Miejsce i termin składania ofert

1. Ofertę należy przesłać do 2 listopada 2026 r. do godz. 14:00 pocztą elektroniczną na adres e.stec@fundacja-pan.lublin.pl, wpisując w tytule wiadomości: „Oferta - 50 fiszek LPN II”.
2. Oferta może zostać podpisana podpisem kwalifikowanym, podpisem zaufanym albo podpisem osobistym lub przesłana jako czytelny skan podpisanego formularza w formacie PDF.
3. O zachowaniu terminu decyduje data i godzina wpływu wiadomości na serwer pocztowy Zamawiającego. Oferty złożone po terminie mogą pozostać bez rozpatrzenia.
4. Pytania dotyczące zapytania należy przesyłać na adres e.stec@fundacja-pan.lublin.pl najpóźniej do 30 października 2026 r. do godz. 14:00. Odpowiedzi mogą zostać opublikowane bez ujawniania danych pytającego.

XI. Najważniejsze warunki przyszłej umowy

- po wyborze oferty Zamawiający zawrze umowę cywilnoprawną z wybraną osobą albo odrębne umowy z członkami wybranego zespołu; wzór umowy nie stanowi załącznika do zapytania;
- wynagrodzenie będzie rozliczane za odebrane fiszki, nie częściej niż raz w miesiącu, na podstawie protokołu odbioru i prawidłowego rachunku albo innego dokumentu rozliczeniowego; termin płatności wyniesie 14 dni;
- wszystkie końcowe materiały, poprawki i dokumenty rozliczeniowe muszą zostać przekazane w terminie umożliwiającym odbiór i dokonanie ostatniej płatności najpóźniej 30 września 2028 r.;
- Wykonawca przeniesie na Zamawiającego, w ramach wynagrodzenia, autorskie prawa majątkowe do odebranych materiałów bez ograniczeń czasowych i terytorialnych, w szczególności w zakresie utrwalania, zwielokrotniania, publikowania w internecie i aplikacjach mobilnych, publicznego udostępniania, drukowania, archiwizowania, promowania, skracania, aktualizowania, tłumaczenia, łączenia z innymi materiałami i przekazywania Ministrowi;
- Wykonawca zezwoli Zamawiającemu na wykonywanie i zezwalanie na wykonywanie praw zależnych oraz na niezbędną redakcję i dostosowanie materiałów do aplikacji, z poszanowaniem autorskich praw osobistych; sposób oznaczenia autorstwa zostanie określony w umowie;
- Wykonawca zagwarantuje, że przekazane materiały są oryginalne, nie naruszają praw osób trzecich, a wszystkie wykorzystane źródła i cytaty zostały prawidłowo oznaczone;
- zmiana składu zespołu lub powierzenie zasadniczych prac autorskich osobie niewskazanej w ofercie będzie wymagało uprzedniej zgody Zamawiającego;
- Wykonawca zachowa poufność informacji otrzymanych przed publikacją i będzie przetwarzał dane osobowe wyłącznie w zakresie niezbędnym do wykonania zamówienia oraz zgodnie z poleceniami Zamawiającego;
- umowa będzie przewidywać odpowiedzialność za opóźnienia, brak usunięcia wad, błędy rzeczowe, plagiat, naruszenie praw osób trzecich i niewykonanie innych istotnych obowiązków.

XII. Postanowienia końcowe

1. Niniejsze zapytanie nie stanowi oferty w rozumieniu art. 66 Kodeksu cywilnego ani ogłoszenia w rozumieniu ustawy Prawo zamówień publicznych.
2. Zamawiający może zwrócić się o wyjaśnienie lub uzupełnienie oferty, poprawić oczywiste omyłki, zmienić treść zapytania przed upływem terminu składania ofert, przedłużyć ten termin, zakończyć postępowanie bez wyboru oferty albo unieważnić je bez podania przyczyny.
3. O wyniku postępowania oferenci zostaną poinformowani pocztą elektroniczną.
4. Osobą do kontaktu w sprawach postępowania jest Emil Stec, e-mail: e.stec@fundacja-pan.lublin.pl, tel. 81 745 05 00.

Projekt „Lubelski Podcast Naukowy - edycja II" finansowany ze środków budżetu państwa, przyznanych przez Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego w ramach Programu Społeczna Odpowiedzialność Nauki III

Formularz oferty

Przygotowanie 50 fiszek charakterystyk osiągnięć naukowych

1. Dane oferenta lub zespołu

Pole	Dane
Imię i nazwisko osoby składającej ofertę	
Adres e-mail	
Numer telefonu	
Oferta indywidualna czy zespołowa	
Osoba do kontaktu w przypadku oferty zespołowej	

2. Skład zespołu i podział ról

Sekcję należy wypełnić w przypadku oferty zespołowej. W razie potrzeby można dodać kolejne wiersze.

Imię i nazwisko	Rola i planowany zakres prac	Adres e-mail

3. Cena

Cena musi określać maksymalny całkowity koszt Zamawiającego, obejmujący wynagrodzenie brutto, wszystkie wymagane prawem obciążenia finansowane przez Zamawiającego, podatki, przeniesienie praw autorskich i pozostałe koszty realizacji.

Pozycja	Maksymalny całkowity koszt Zamawiającego
Jedna odebrana fiszka	..... zł
50 odebranych fiszek	..... zł

Łączny koszt słownie: .....

Projekt „Lubelski Podcast Naukowy - edycja II" finansowany ze środków budżetu państwa, przyznanych przez Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego w ramach Programu Społeczna Odpowiedzialność Nauki III

4. Doświadczenie

Proszę wskazać co najmniej trzy materiały z ostatnich 5 lat. Można dołączyć próbki albo podać odnośniki do publikacji.

Autor	Tytuł i rodzaj materiału	Rok	Odnośnik lub nazwa załącznika

5. Oświadczenia oferenta

☐ Oświadczam, że zapoznałem się z zapytaniem ofertowym i akceptuję jego warunki.

☐ Oświadczam, że spełniam warunki udziału w postępowaniu, a osoby wskazane w ofercie posiadają kompetencje i dostępność niezbędne do terminowego wykonania zamówienia.

☐ Oświadczam, że podana cena stanowi maksymalny całkowity koszt Zamawiającego i obejmuje cały zakres zamówienia, w tym przeniesienie praw autorskich.

☐ Oświadczam, że wskazane próbki i informacje o doświadczeniu są prawdziwe, a ich wykorzystanie w celu oceny oferty nie narusza praw osób trzecich.

☐ Oświadczam, że nie zachodzą znane mi okoliczności uniemożliwiające bezstronne i zgodne z prawem wykonanie zamówienia; zobowiązuję się niezwłocznie ujawnić Zamawiającemu ewentualne powiązania mogące wywołać konflikt interesów.

☐ Uważam się za związanego ofertą przez 14 dni od upływu terminu składania ofert.

☐ Oświadczam, że wszystkie informacje podane w ofercie są prawdziwe i mogą zostać zweryfikowane przez Zamawiającego.

6. Podpisy

Formularz podpisuje oferent, a w przypadku oferty zespołowej - wszystkie osoby wskazane jako członkowie zespołu.

Miejscowość i data: .....

Imię i nazwisko oraz podpis: .....

Imię i nazwisko oraz podpis: .....

Imię i nazwisko oraz podpis: .....

Projekt „Lubelski Podcast Naukowy - edycja II" finansowany ze środków budżetu państwa, przyznanych przez Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego w ramach Programu Społeczna Odpowiedzialność Nauki III